

____年____月____日
de _____ de _____

しんろきぼうちようさ
「進路希望調査」

Questionário sobre Pretensão após a Formatura do Ginásio (Shinro Kibō Chōsa)

3年 3ªsérie _____ 組 turma _____ 番 número _____ 氏名 nome do(a) aluno(a) _____

保護者氏名 nome dos pais ou responsável _____ 印 carimbo _____

☆ あなたの中学卒業後の進路について、○をつけてください。

Marque a a opção que define a sua pretensão após a formatura na escola ginásial.

- A 高校進学を希望している。 () Pretendo ingressar no kokō.
B 就職を希望している。 () Pretendo empregar-me.
C 各種学校を希望している。 () Pretendo ingressar em outros tipos de colégio.

☆ Aの進学を希望する人は、下記の質問に答えてください。

Se você assinalou A (ingressar no kokō), favor responder às perguntas abaixo.

一番行きたい高校に赤で○をしてください。(公立、私立の全部のなかで、ひとつだけ)

Ainda, circule em vermelho a escola que mais deseja estudar (dentre todas, entre públicas e particulares).

- ①公立高校を () 受験する(下を記入) () 受験しない
Quanto ao Exame Prestarei (preencher abaixo) Não Prestarei
de Colégio Público

第1希望 1ª pretensão	高校 colégio	科 curso
第2希望 2ª pretensão	高校 colégio	科 curso

- ②私立高校を () 受験する(下を記入) () 受験しない
Quanto ao Exame Prestarei (preencher abaixo) Não Prestarei
de Colégio Particular

第1希望 1ª pretensão	高校 colégio	科 curso
第2希望 2ª pretensão	高校 colégio	科 curso

☆ Bの就職を希望する人は、希望の就職地と職業名を記入してください。

Se você respondeu B (pretendo empregar-me), favor preencher o nome do local e trabalho pretendidos.

就職地の希望 local pretendido

希望する職業名 trabalho pretendido

☆ Cの各種学校を希望する人は、学校名を記入してください。(調理師専門学校、高等技術学校など。)

Se você respondeu C, favor preencher o nome da escola (escola de culinária, escola técnica, etc.).

学校名 nome da escola

____月____日(____)までに、学級担任に提出してください。

Favor entregar este questionário

até o dia _____ de _____ (____)

para o professor responsável.